

高卢英雄历险记

神仙屠

(法) 勒内·戈西尼 著 (法) 阿尔伯特·乌德佐 绘 蒯佳 译



高卢英雄历险记

神仙居

(法) 勒内·戈西尼 著 (法) 阿尔伯特·乌德佐 绘 蒯佳 译



新星出版社 NEW STAR PRESS



著作权登记图字：01-2013-2369

Titre original : LE DOMAINE DES DIEUX

神仙居

©1971 GOSCINNY/UDERZO

©1999 HACHETTE LIVRE

©2014 HACHETTE LIVRE pour la présente édition et la traduction en chinois simplifié

Publié par : Thinkingdom Media Group Ltd.

Première édition : juin 2014

Imprimé par : Beijing Shengtong Printing Co., Ltd., en Chine

N°ISBN : 978-7-5133-1468-8

Traduction : Mme KUAI Jia

图书在版编目(CIP)数据

神仙居 / (法) 戈西尼著, (法) 乌德佐绘;

蒯佳译. --北京: 新星出版社, 2014.6

(高卢英雄历险记. 第2辑)

ISBN 978-7-5133-1468-8

I. ①神… II. ①戈…②乌…③蒯… III. ①漫画—
连环画—法国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第062425号

神仙居

(法) 勒内·戈西尼 著 (法) 阿尔伯特·乌德佐 绘

蒯佳 译

责任编辑 汪 欣

特邀编辑 王妙姗 崔莲花

责任印制 付丽江

封面设计 徐 蕊

内文制作 博远文化

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com

出 版 人 谢 刚

社 址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发 行 新经典发行有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 910mm×1210mm 1/16

印 张 3.5

字 数 15千字

版 次 2014年6月第1版

印 次 2014年6月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5133-1468-8

定 价 22.00元

版权所有, 侵权必究; 如有质量问题, 请与发行公司联系调换。

高卢英雄历险记

神仙居

(法) 勒内·戈西尼 著 (法) 阿尔伯特·乌德佐 绘 蒯佳 译



新星出版社 NEW STAR PRESS



故事发生在公元前 50 年，整个儿高卢领土都被罗马帝国侵占了。整个儿吗？不！有一个小村子，里面住着勇敢顽强的高卢人，他们仍然一如既往地抵抗着侵略者，而且铁了心要把抵抗运动进行到底。

这个高卢村子的四周驻扎着四个罗马军营，分别是阿瓜营、八宝营、绿头营、枇杷营，这几个军营里的罗马兵们日子很不好过。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



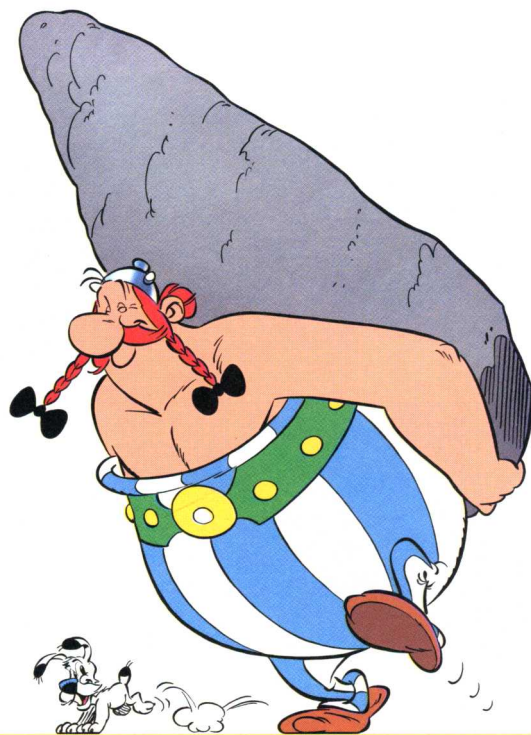
阿斯特克斯，这个短小精悍的勇士正是我们故事的主人公。由于他足智多谋，大家都很放心把最危险的任务交给他去完成。祭司帕诺万能克斯熬制出来的一种魔法药水还可以让阿斯特克斯拥有非凡的力量。



帕诺万能克斯是村里德高望重的祭司，他能用采集来的榭寄生熬制出许多神奇的药水，其中最神奇的一种能让人拥有非凡的力气。不过祭司的箱底还压着很多别的秘密配方哦。



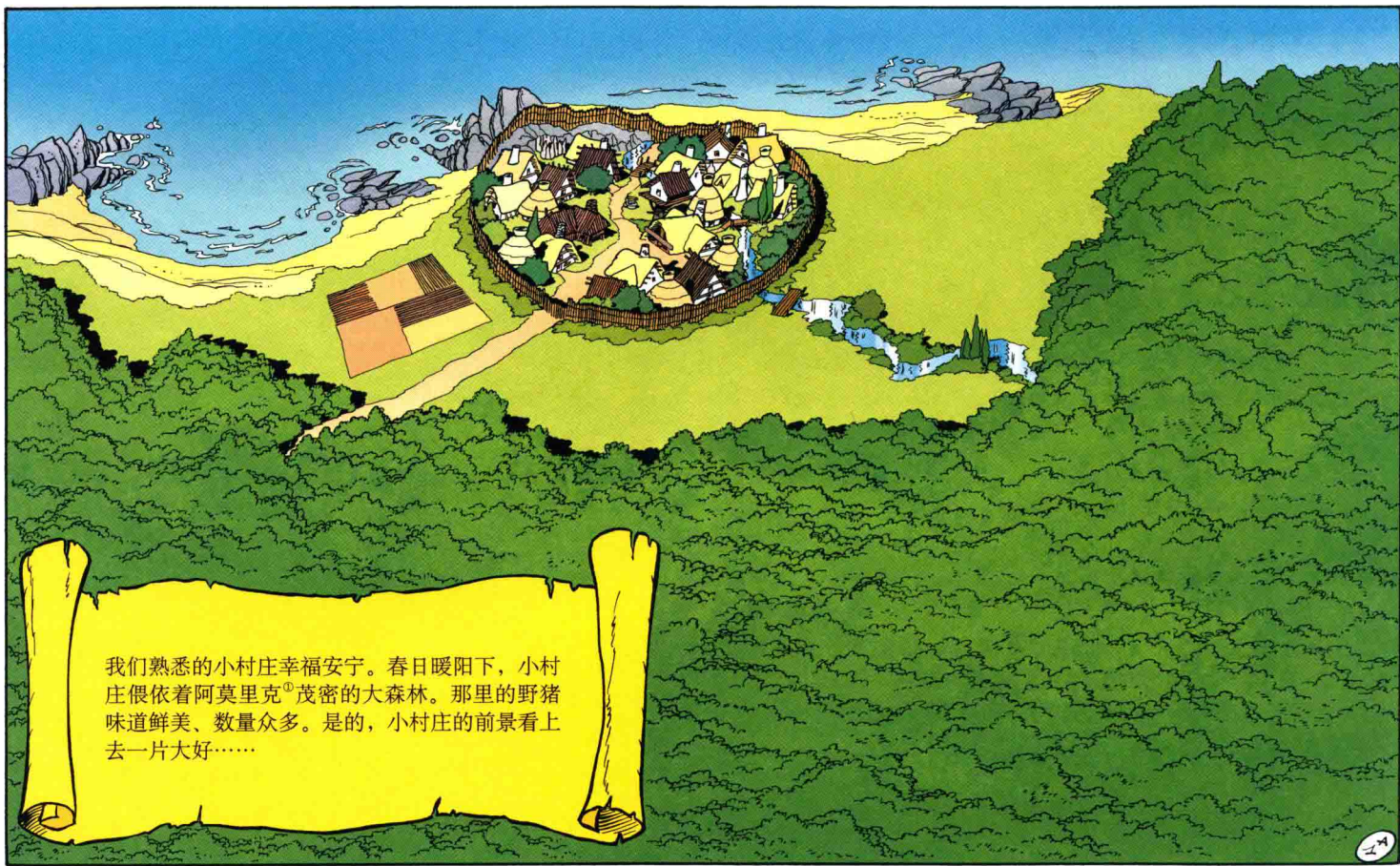
爱说唱斯利克斯是村里的吟游诗人，在他的天赋问题上存在着两种看法：第一种看法认为他是个天才，持有这种看法的人只有他自己；另一种看法认为他的诗歌简直糟糕得人神共愤，叫人无法忍受，持有这种看法的是除了他以外的所有人。当然了，只要他一言不发，大家还是很高兴和这么一个乐天的家伙在一起的。



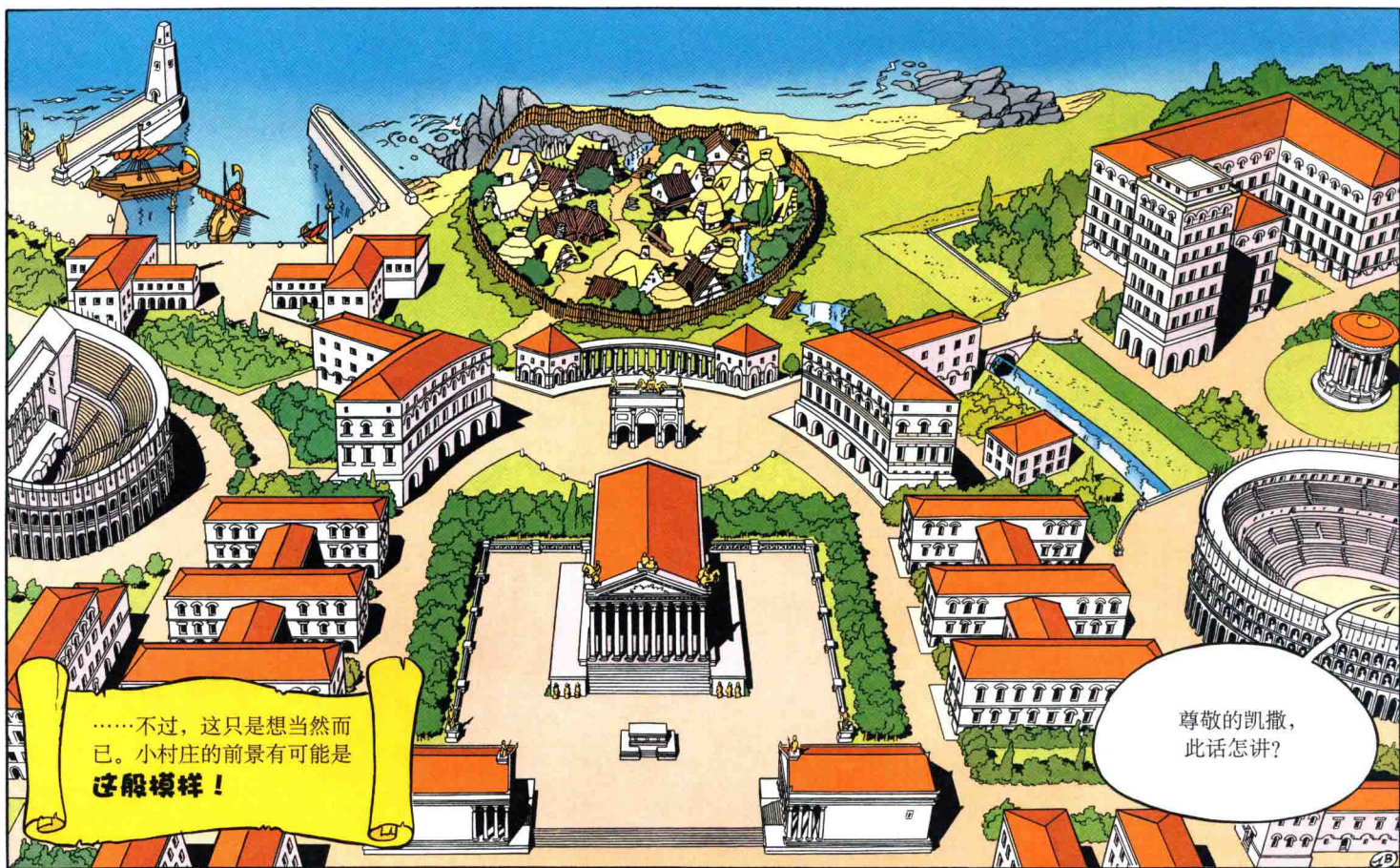
奥贝里克斯是阿斯特克斯形影不离的好朋友。作为力大无比的石柱搬运工，他平生最爱的就是吃野猪肉和打漂亮仗。为了和阿斯特克斯一起历险，奥贝里克斯可以随时抛弃一切。奥贝里克斯有一只形影不离的小狗，叫做一意吠克斯，它见到有人砍树就会冲着人家绝望地狂叫不止，是目前所知唯一一只具有环保意识的小狗。



最后还有村长阿卜哈哈古西克斯，他高贵勇敢，不但受到村民们的爱戴，也让敌人闻风丧胆。这世上只有一件事让他不大放心，那就是担心天会掉下来砸到脑袋上。不过他自己也说啦，反正天不会在明天掉下来！



我们熟悉的小村庄幸福安宁。春日暖阳下，小村庄偎依着阿莫里克^①茂密的大森林。那里的野猪味道鲜美、数量众多。是的，小村庄的前景看上去一片大好……



……不过，这只是想当然而已。小村庄的前景有可能是**这般模样！**

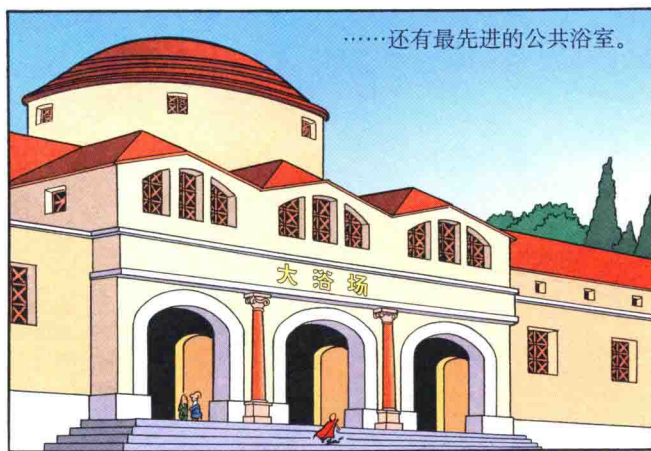
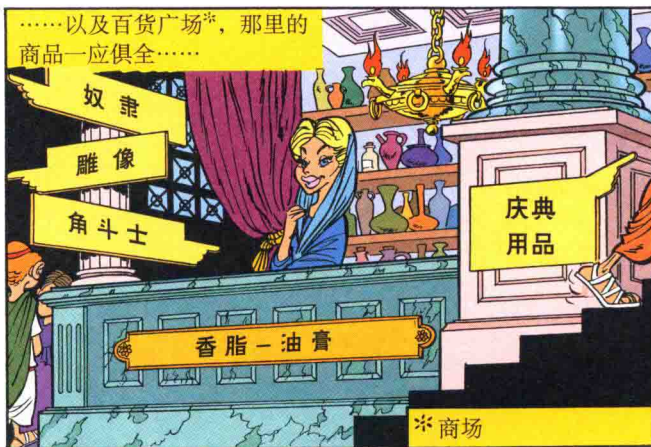
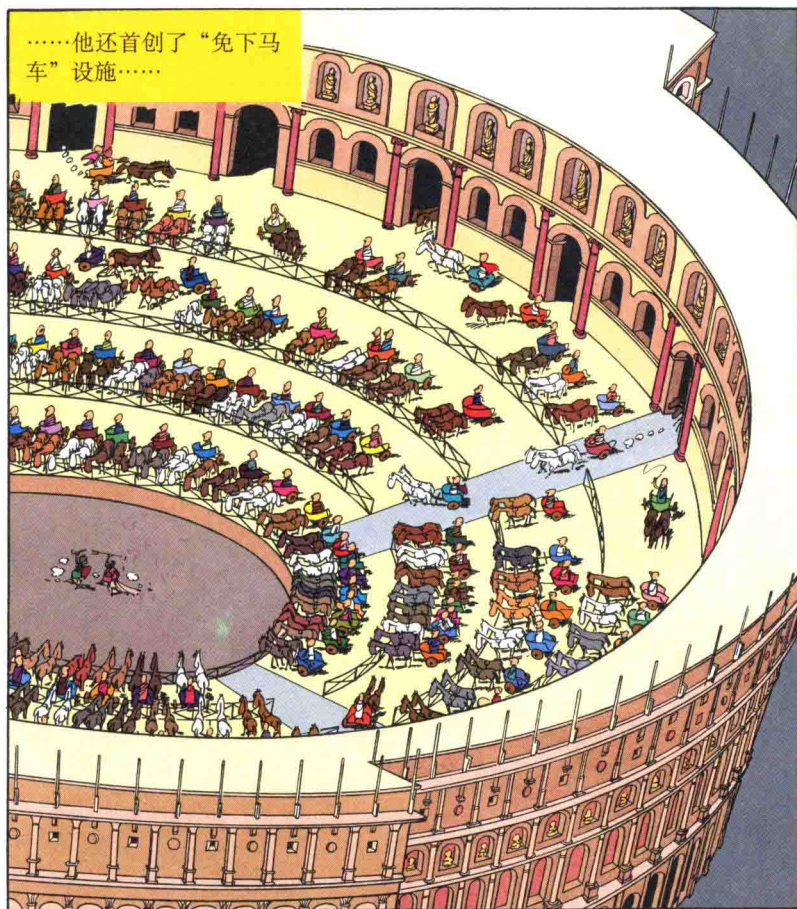
尊敬的凯撒，
此话怎讲？

^①今法国西北部布列塔尼半岛。



①高卢阿维尔尼人的部落首领，曾领导对抗凯撒军队的入侵。公元前52年，凯撒在阿莱西亚之战中取得决定性胜利，征服了高卢。

②在凯撒所著的《高卢战记》中，他在谈到自己时直接用“凯撒”来指代，意在表现自己只是直陈事实而已。



即将成为神仙居的地块眼下还是一片宁静，唯一看起来需要为自己担心的是那些野猪。



有人来了！快躲到灌木丛里！



哎，要躲也该是他们躲才对，这森林可是咱们的地盘！



……十足^①，加起来是六百零二足又三掌^②……



我们以这棵树为标志继续测量。



一意吹克斯！回来！



哎唷！



叫你们的狗松口！



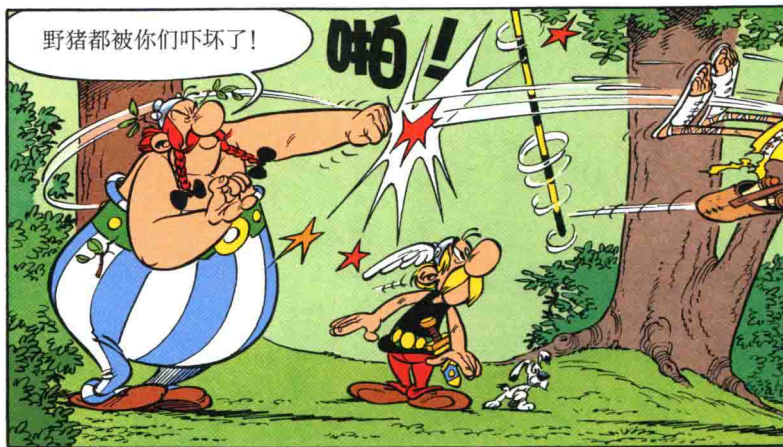
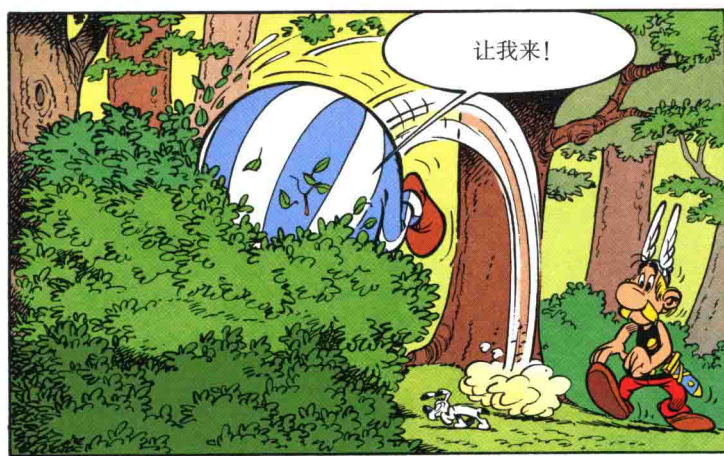
可以，但别当着一意吹克斯的面动树，他可不喜欢这样。

过来，一意吹克斯，这样咬当心倒胃口。

你们不该到这片森林来冒险，要是再被人看到的话可能会倒霉的。

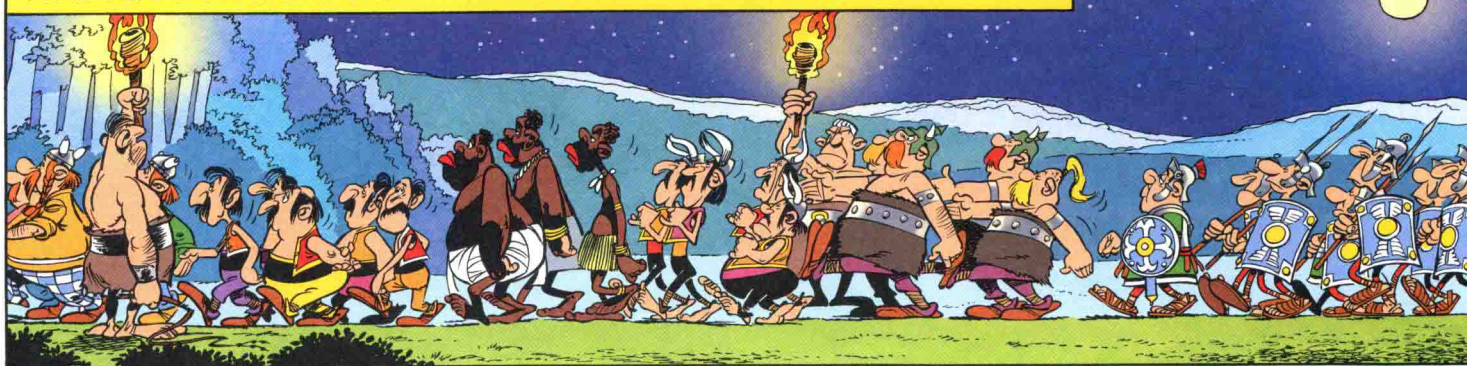


①②都是古罗马时期的度量衡单位。





这天夜里，在工头和护卫队的带领下，奴隶们列队向森林进发，他们当中有伊比利亚人^①、卢西塔尼亚^②人、努米底亚^③人、比利时人和哥特人^④……



① 伊比利亚人是西班牙南部和东部的史前民族之一，也泛指生活在整个伊比利亚半岛的常住民族。

② 卢西塔尼亚是罗马帝国西班牙行省的一个地区，包括现在葡萄牙的部分领土。

③ 努米底亚，北非古国名，其位置相当于今天的阿尔及利亚东北和突尼斯一带。

④ 哥特人，古日耳曼民族的一支，也是今天德国人的祖先之一。

⑤ 影射比利时国歌。



